

Garmin Mobile PC™

*software di navigazione con indicazione
delle svolte per computer portatile*



© 2008 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street,
Olathe, Kansas 66062, USA
Tel. (913) 397.8200 o (800) 800.1020
Fax (913) 397.8282

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House
Hounslow Business Park,
Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK
Tel. +44 (0) 870.8501241 (fuori dal Regno Unito)
0808 2380000 (nel Regno Unito)
Fax +44 (0) 870.8501251

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road,
Shijr, Taipei County, Taiwan
Tel. 886/2.2642.9199
Fax. 886/2.2642.9099

Tutti i diritti riservati. Nessuna sezione del presente manuale può essere riprodotta, copiata, trasmessa, distribuita, scaricata o archiviata su un supporto di memorizzazione per qualsiasi scopo senza previa autorizzazione scritta di Garmin, salvo ove espressamente indicato. Garmin autorizza l'utente a scaricare una singola copia del presente manuale su un disco rigido o su un altro supporto di memorizzazione elettronica per la visualizzazione, nonché a stampare una copia del suddetto o di eventuali versioni successive, a condizione che tale copia elettronica o cartacea riporti il testo completo di questa nota sul copyright. È inoltre severamente proibita la distribuzione commerciale non autorizzata del presente manuale o di eventuali versioni successive.

Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso. Garmin si riserva il diritto di modificare o migliorare i prodotti e di apportare modifiche al contenuto senza obbligo di preavviso nei confronti di persone o organizzazioni. Visitare il sito Web Garmin (www.garmin.com) per aggiornamenti e informazioni aggiuntive sull'utilizzo e il funzionamento di questo e altri prodotti Garmin.

Garmin® è un marchio di Garmin Ltd. o società affiliate, registrato negli Stati Uniti e in altri Paesi. Garmin Mobile PC™ e Garmin Online™ sono marchi di Garmin Ltd. o delle società affiliate. L'uso di tali marchi non è consentito senza consenso esplicito da parte di Garmin.

Microsoft, Windows, Windows Vista e Outlook sono marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altri paesi. Gli altri marchi e denominazioni commerciali inclusi nel presente documento sono o possono essere marchi di proprietà e vengono utilizzati per identificare altri prodotti o servizi dei rispettivi proprietari. Tutti i diritti riservati.

1 Installazione di Garmin Mobile PC™ sul computer portatile

1. Inserire il DVD-ROM di Garmin Mobile PC nell'unità CD del portatile.



NOTA: se si utilizza un PC ultra-mobile (UMPC) o un PC tablet, vedere la documentazione relativa per le istruzioni di installazione del software.



NOTA: Garmin Mobile PC è compatibile con i sistemi operativi Windows® 2000 SP2, XP e Windows Vista®.

2. Quando viene richiesto se installare il software di navigazione Garmin Mobile PC, fare clic su **Avanti**. Seguire le istruzioni della procedura guidata di installazione per completare l'installazione del sistema di navigazione sul computer portatile.



NOTA: se viene richiesto di inserire il codice prodotto, inserire quello presente sulla confezione.


Collegamento del ricevitore GPS


Se il Garmin Mobile PC acquistato ha in dotazione un ricevitore GPS (Global Positioning System), collegare il ricevitore a una porta USB del portatile.

1. Posizionare il ricevitore GPS su una superficie piana, quindi collegarlo alla porta USB del computer portatile.
2. Per fissare saldamente il ricevitore GPS, inserire il cavo nella fessura della ventosa. Verificare che la ventosa sia posizionata vicino al ricevitore per evitare movimenti indesiderati.
3. Fissare la ventosa a una superficie resistente.



2 Acquisizione dei segnali GPS

1. Aprire  Garmin Mobile PC.
2. Recarsi in un'area lontana da parcheggi sotterranei e da palazzi a più piani.

L'acquisizione del segnale satellitare può richiedere alcuni minuti. Le barre  nell'angolo in alto a destra della pagina Menu indicano la potenza del segnale satellitare. Quando almeno una delle barre è verde, è possibile selezionare una destinazione e creare il percorso.

Navigazione con Garmin Mobile PC

Per le informazioni complete sull'uso di Garmin Mobile PC, fare clic su **Guida** nella pagina Menu.



Dove si va?: consente di trovare indirizzi, punti di interesse (POI) quali ristoranti e alberghi, le posizioni salvate e una serie di altre posizioni sulla mappa dettagliata.

Mappa: consente di visualizzare la mappa della posizione corrente. La mappa cambia man mano che ci si sposta per visualizzare costantemente la posizione corrente.

Ricerca della destinazione

Nel menu **Dove si va?** sono disponibili diverse categorie e sottocategorie utili per trovare le destinazioni desiderate.

1. Fare clic su **Dove si va?** > **Cibo, Alloggi...**

2. Fare clic su una categoria. Per effettuare una ricerca delle posizioni in base al nome, fare clic su **Scrivi nome**, inserire il nome o parte di esso, quindi fare clic sulla posizione desiderata.




3. Fare clic su una sottocategoria oppure su **Tutte le categorie**. Viene visualizzato un elenco delle destinazioni vicine alla posizione corrente.

4. Fare clic su una destinazione per visualizzarla sulla mappa. È inoltre possibile digitare il nome della destinazione nella barra di testo nella parte superiore dello schermo per cercarla nell'elenco delle destinazioni.

5. Fare clic su **Vai** per navigare verso questa posizione.




SUGGERIMENTO: tenere premuto il pulsante **Indietro** o l'icona  di Garmin Mobile PC per tornare rapidamente alla pagina Menu.

Opzioni della pagina delle informazioni

Dopo aver selezionato una destinazione, fare clic su **Più** per ottenere le coordinate della destinazione e visualizzare ulteriori informazioni:

- **Salva nei preferiti:** consente di salvare la posizione nei Preferiti, una raccolta delle posizioni preferite.
- **Salva nei Contatti:** consente di salvare la posizione nell'elenco contatti di Microsoft® Outlook®.
- **Tempo:** consente di visualizzare le condizioni meteorologiche attuali e una previsione di 5 giorni per la posizione selezionata.

Navigazione del percorso

Dopo aver individuato una posizione, fare clic su **Vai** per raggiungerla. La mappa si apre automaticamente e riporta il percorso contrassegnato da una linea color magenta. L'icona  del veicolo indica la propria posizione sulla mappa.



Nella parte superiore della schermata vengono visualizzate le direzioni. Nella parte inferiore dello schermo vengono visualizzati la direzione di viaggio, la velocità, il tempo rimanente prima della svolta successiva e l'orario di arrivo stimato. Se non si sta seguendo un percorso, la direzione e la velocità corrente vengono visualizzate nella parte inferiore dello schermo.

Per tornare al percorso, fare clic su **Mappa** nella pagina Menu. Per fermare il percorso attivo, fare clic su **Interrompi**. Per calcolare un percorso alternativo, fare clic su **Deviazione**. Se si devia dalla rotta, Garmin Mobile PC ricalcola automaticamente il percorso e fornisce nuove indicazioni.

Per visualizzare le informazioni di viaggio, tra cui velocità massima, velocità corrente e quota attuale fare clic su **Strumenti > Computer da viaggio**.

Durante la navigazione di un percorso, Garmin Mobile PC fornisce indicazioni mediante una voce di sintesi. Queste voci dispongono di ampi vocabolari e sono in grado di pronunciare i nomi delle strade all'approssimarsi delle svolte.



NOTA: la funzione vocale è disponibile solo in inglese.

Aggiunta di un punto intermedio

È possibile aggiungere delle soste (punti intermedi) al percorso. Garmin Mobile PC fornirà indicazioni per raggiungere il punto intermedio e successivamente la destinazione finale.



SUGGERIMENTO: se si desidera aggiungere più di un punto intermedio al percorso, vedere **Modifica di un percorso**.

1. Mentre è attivo un percorso, fare clic sulla barra di direzione nella parte superiore della mappa.
2. Fare clic su **Modifica**.
3. Fare clic su **Aggiungi punto di partenza** o **Aggiungi punto di arrivo**, a seconda di quando si desidera fermarsi al punto intermedio. Facendo clic su **Aggiungi punto di arrivo** si modifica la destinazione finale in un punto intermedio.
4. Cercare la destinazione desiderata.
5. Fare clic su **Vai**.
6. Fare clic su **Si** per aggiungere la posizione come punto intermedio del percorso. Fare clic su **No** per impostare la posizione come nuova destinazione.

Creazione e salvataggio di un percorso

Per creare e salvare un percorso, dalla pagina Menu fare clic su **Strumenti > Gestisci i Miei Dati > Percorsi > Nuovo**. Dopo aver creato un percorso, fare clic su **Fatto** per salvare il percorso.

Per salvare un percorso attivo, dalla pagina Menu fare clic su **Strumenti > Gestisci i Miei Dati > Percorsi > Salva**.

Modifica di un percorso

È possibile modificare un percorso per cambiarne il nome, aggiungere punti intermedi o ritracciarlo.

1. Fare clic su **Strumenti > Gestisci i Miei Dati > Percorsi**.
2. Fare clic su un percorso, quindi su **Modifica**.
3. Fare clic sulla categoria che si desidera modificare.
 - **Rinomina:** consente di rinominare il percorso salvato.
 - **Modifica/Rivedi punti:** consente di aggiungere punti intermedi e di modificare la destinazione finale di un percorso.
 - **Preferenze Percorso:** consente di modificare le preferenze del percorso per il calcolo in base al tempo o alla distanza minore.

- **Aggiungi deviazione al percorso:** consente di selezionare i punti sulla mappa per personalizzare un percorso esistente. Fare clic su **Aggiungi** per salvare la modifica.

Uso di Garmin Online™

Utilizzare Garmin Online per scaricare gratuitamente informazioni relative alla posizione, ad esempio alberghi, prezzi del carburante (solo Stati Uniti), dati meteo e informazioni sullo stato dei voli in tempo reale. Le informazioni relative agli autovelox fanno parte di un servizio a pagamento disponibile in Europa. Non tutti i servizi sono disponibili nelle varie zone. L'uso di Garmin Online richiede una connessione Internet.

Dalla pagina Menu, fare clic su **Garmin Online**. Fare clic sulla voce che si desidera visualizzare, ad esempio meteo, alberghi o prezzi del carburante.

Per salvare la posizione selezionata nei Preferiti, aggiungere la posizione selezionata come punto intermedio del percorso corrente o visualizzare le informazioni meteo sulla posizione selezionata, fare clic su **Opzioni** da una qualsiasi delle voci di Garmin Online (tranne **Meteo**).

Fare clic su **Stato abbon.** per visualizzare le informazioni di attivazione e sottoscrizione dei servizi a pagamento.

Fare clic su **Impostazioni** per scegliere come ricevere notifiche sulla connessione a Garmin Online.

Meteo

La pagina relativa al meteo consente di visualizzare le condizioni meteorologiche attuali e le previsioni dei successivi cinque giorni relative alla posizione. Fare clic su un giorno per visualizzare informazioni meteo dettagliate. Fare clic su **Nuova città** per inserire una nuova posizione.

Costi hotels.com®

Fare clic su **Costi hotels.com®** per visualizzare le tariffe, i servizi e la categoria degli hotel. Gli hotel vengono visualizzati in ordine crescente partendo da quello più vicino. Fare clic su **Ordina** per visualizzare le posizioni in ordine crescente in base al prezzo.

Prezzi carburante

La funzione relativa ai prezzi del carburante consente di visualizzare il tipo di carburante e il prezzo al gallone.

1. Fare clic su **Vicino** per cercare stazioni di rifornimento vicine alla posizione corrente o alla destinazione. Le opzioni disponibili sono diverse se si sta navigando lungo un percorso o meno.

2. Fare clic su **Vicino Altro** per cercare in un'altra città o per scorrere la mappa.
3. Fare clic su un tipo di carburante per visualizzare le informazioni sulla stazione di rifornimento e i prezzi in ordine crescente partendo da quella più vicina.
4. Fare clic su **Ordina** per visualizzare le posizioni in ordine crescente in base al prezzo del carburante.

Stato del volo

La funzione relativa allo stato del volo consente di visualizzare gli aeroporti in ordine crescente partendo dall'aeroporto più vicino alla posizione. Fare clic su un aeroporto per verificare lo stato del volo e per visualizzare le informazioni sugli arrivi e le partenze. Fare clic su **Mappa** per visualizzare la posizione di un aeroporto sulla mappa.



Autovelox

Le informazioni relative agli autovelox fanno parte di un servizio a pagamento disponibile in alcune regioni dell'Europa. Per la disponibilità, verificare sul sito Web <http://my.garmin.com>. È possibile aggiornare le informazioni relative agli autovelox facendo clic su **Garmin Online** > **Autovelox**. Fare clic su una regione, quindi su **Scarica**. Per acquistare una nuova regione o estendere l'abbonamento esistente, visitare il sito Web <http://my.garmin.com>.

Ulteriori informazioni/Come contattare Garmin

Per informazioni su Garmin Mobile PC, visitare il sito Web www.garmin.com/products/garminmobilepc/. Inoltre, è possibile consultare la Guida integrata facendo clic su **Guida**.

Per inviare un'e-mail al servizio di assistenza Garmin, visitare il sito Web www.garmin.com/support.

Negli Stati Uniti, contattare il servizio di assistenza Garmin al numero 913/397.8200 o 800/800.1020.

In Europa, contattare Garmin (Europe) Ltd. al numero +44 (0) 870.8501241 (fuori dal Regno Unito) o al numero 0808 2380000 (nel Regno Unito).



Avvertenze

Il mancato rispetto delle indicazioni fornite di seguito potrebbe causare incidenti e tamponamenti gravi o mortali.

- Quando si utilizza il computer portatile nel veicolo, scegliere una posizione sicura che non ostacoli la visuale del conducente né interferisca con i comandi, ad esempio il volante, i pedali o la leva del cambio. Non posizionare l'unità di fronte o al di sopra dell'airbag.
- Durante la navigazione, confrontare attentamente le informazioni visualizzate sul computer portatile con tutte le informazioni per la navigazione disponibili, inclusi segnali stradali, rilevamenti visivi e mappe. Per motivi di sicurezza, risolvere eventuali incongruenze o problemi prima di continuare la navigazione e fare riferimento ai segnali stradali.
- Utilizzare il veicolo con prudenza. **Non distrarsi per guardare il computer portatile e prestare sempre la massima attenzione durante la guida.** Evitare di guardare lo schermo del computer portatile troppo a lungo durante la guida e utilizzare i comandi vocali quando è possibile. Durante la guida, evitare di inserire destinazioni, modificare impostazioni o accedere a funzioni che richiedono un uso prolungato dei comandi. Fermarsi nelle apposite aree di sosta per eseguire queste operazioni.
- Il software di navigazione fornisce suggerimenti sul percorso, ma non esonera il conducente dal prestare la massima attenzione in caso di strade chiuse, particolari condizioni stradali, congestione della circolazione, condizioni climatiche o altri fattori che possono compromettere la sicurezza su strada.

AVVISO SPECIALE SULLE RESTRIZIONI LEGALI RELATIVE AL MONTAGGIO SUL PARABREZZA: in Minnesota e California la normativa locale vieta o limita il montaggio di supporti a ventosa sul parabrezza durante la guida di veicoli a motore (consultare le disposizioni "California Vehicle Code Section 26708(a)" e "Minnesota Statutes Section 169.71"). In questi stati, è necessario utilizzare altre opzioni di montaggio, ad esempio sul cruscotto o a frizione. In molti altri stati potrebbero essere in vigore limitazioni contro l'utilizzo di oggetti sul parabrezza che ostruiscono la visuale del conducente (ad esempio, le leggi del New Jersey vietano attualmente l'utilizzo di oggetti sul parabrezza che ostruiscono la visuale frontale o laterale del conducente). Consultare le disposizioni statali e locali prima di montare il supporto a ventosa sul parabrezza. **È RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE UTILIZZARE IN MODO CORRETTO L'UNITÀ GARMIN E LE OPZIONI DI MONTAGGIO IN CONFORMITÀ ALLE DISPOSIZIONI STATALI E LOCALI.** Ricordarsi di installare sempre l'unità Garmin in una posizione che non ostruisca la visuale del conducente. Garmin declina ogni responsabilità per multe, sanzioni o danni imputabili alla mancata osservanza del presente avviso o all'applicazione di eventuali normative e disposizioni statali e locali relative all'uso dell'unità Garmin.

Informazioni importanti

INFORMAZIONI SUI DATI DELLE MAPPE: uno degli obiettivi di Garmin è fornire ai clienti la cartografia più completa e precisa possibile a un costo contenuto. Vengono utilizzate una serie di fonti statali e private, individuabili nella documentazione del prodotto e nei messaggi relativi al copyright. Tutte le fonti di dati possono contenere dati imprecisi e incompleti. In alcuni paesi, le informazioni su mappe complete e precise non sono disponibili o sono proibitive in termini di costo.

Conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. L'uso è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) il dispositivo non deve causare interferenze nocive e (2) deve accettare qualsiasi interferenza, comprese quelle che possono causare anomalie nel funzionamento.

Dai test eseguiti, l'apparecchiatura risulta conforme ai limiti dei dispositivi digitali di Classe B, conformemente alla Parte 15 delle normative FCC. Tali limiti intendono fornire una più adeguata protezione dalle interferenze nocive nelle installazioni domestiche. Questo dispositivo genera, utilizza e può irradiare energia in radiofrequenza, nonché causare interferenze con le comunicazioni radio in caso di installazione e utilizzo non corretti. Non è tuttavia possibile garantire la totale assenza di interferenze in un'installazione specifica. Qualora il presente dispositivo generi interferenze alla ricezione radiotelevisiva, evento che può essere accertato spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, è possibile risolvere il problema eseguendo una delle operazioni indicate di seguito:

- Modificare l'orientamento o la posizione dell'antenna.
- Allontanare il dispositivo dal ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa elettrica diversa rispetto a quella a cui è collegata l'unità GPS.

- Per assistenza, rivolgersi al rivenditore o a un tecnico radiotelevisivo esperto.

Questo prodotto non contiene parti destinate alla manutenzione da parte dell'utente. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti esclusivamente presso i centri di assistenza Garmin autorizzati. Interventi di riparazione o modifica non autorizzati possono danneggiare in modo permanente il dispositivo, con conseguente annullamento della garanzia e della facoltà di utilizzo del dispositivo in conformità alle normative della Parte 15.

Conformità alla normativa canadese

I dispositivi di radiocomunicazione di Categoria I sono conformi alla normativa Industry Canada Standard RSS-210. I dispositivi di radiocomunicazione di Categoria II sono conformi alla normativa Industry Canada Standard RSS-310.

Garanzia limitata

Garmin assicura che il presente prodotto è privo di difetti di materiale e di fabbricazione per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Durante questo periodo, Garmin provvederà, a sua esclusiva discrezione, a riparare o sostituire i componenti danneggiati in condizioni di normale utilizzo. Il costo delle parti o della manodopera per gli interventi di riparazione o sostituzione non sarà a carico del cliente, a cui verranno invece addebitati i costi di spedizione. La presente garanzia non copre i danni imputabili a un utilizzo improprio o scorretto, a incidenti o a interventi di riparazione e modifica da parte di personale non autorizzato.

Questo prodotto è inteso unicamente come ausilio di viaggio e non deve essere utilizzato per scopi che richiedano la misurazione precisa di direzione, distanza, posizione o topografia. Garmin non garantisce l'accuratezza né la completezza dei dati delle mappe in questo prodotto.

LA PRESENTE GARANZIA E I RELATIVI RIMEDI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUTIVI DI QUALSIASI GARANZIA ESPRESSA, IMPLICITA O DI LEGGE, COMPRESE EVENTUALI RESPONSABILITÀ IMPUTABILI A GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ PER UNO SCOPO SPECIFICO, DI LEGGE O DI ALTRO TIPO. LA PRESENTE GARANZIA DÀ LUOGO A SPECIFICI DIRITTI LEGALI, CHE POSSONO VARIARE DI STATO IN STATO.

IN NESSUN CASO, GARMIN SARÀ RITENUTO RESPONSABILE DI EVENTUALI DANNI ACCIDENTALI, SPECIALI, DIRETTI O INDIRETTI, IMPUTABILI A UN UTILIZZO SCORRETTO, IMPROPRIO O NON AUTORIZZATO DEL PRODOTTO O A DIFETTI DELLO STESSO. IN ALCUNE GIURISDIZIONI, NON È CONSENTITA L'ESCLUSIONE DI DANNI INCIDENTALI O INDIRETTI, PER CUI LE LIMITAZIONI DI CUI SOPRA NON VERRANNO APPLICATE.

Garmin mantiene il diritto esclusivo di riparare o sostituire l'unità o il software e di offrire, a sua esclusiva discrezione, il rimborso totale del prezzo di acquisto. IN CASO DI VIOLAZIONE DELLA GARANZIA, SI APPLICHERÀ ESCLUSIVAMENTE TALE RIMEDIO.

Per ottenere il servizio di assistenza in garanzia, contattare il rivenditore Garmin autorizzato di zona o contattare il servizio di assistenza Garmin per ricevere istruzioni sulla spedizione e sul numero RMA di autorizzazione al reso. Inserire in un imballaggio sicuro l'unità e una copia della ricevuta originale, come prova d'acquisto per gli interventi di riparazione in garanzia. Riportare il numero di autorizzazione al reso in maniera leggibile sull'imballaggio. Inviare l'unità, pagando le spese di spedizione, a un centro di assistenza in garanzia Garmin.

Acquisti tramite aste online: i prodotti venduti tramite aste online non sono soggetti a sconti od offerte speciali da parte di Garmin. La conferma di acquisto tramite asta online non costituisce certificato di garanzia.

Per ottenere l'assistenza in garanzia, viene richiesto il documento originale o la copia della ricevuta di acquisto fornita dal rivenditore. Garmin non provvederà alla sostituzione di parti mancanti per gli acquisti effettuati tramite asta online.

Acquisti internazionali: per le unità vendute fuori dagli Stati Uniti viene fornita una garanzia separata da parte dei distributori internazionali. Tale garanzia viene fornita dal distributore nazionale di zona, che provvederà anche all'assistenza in zona dell'unità. Le garanzie del distributore hanno validità esclusivamente nella zona di distribuzione designata. Per ricevere assistenza, le unità vendute negli Stati Uniti o in Canada devono essere restituite al centro di assistenza Garmin nel Regno Unito, negli Stati Uniti, in Canada o a Taiwan.

Per gli ultimi aggiornamenti dei software e delle mappe, visitare il sito Web Garmin www.garmin.com.



© 2008 Garmin Ltd. o società affiliate

Garmin International, Inc.
1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK

Garmin Corporation
No. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

www.garmin.com

Marzo 2008

Codice prodotto 190-00880-51 Rev. A

Stampato a Taiwan